| - 1 | | | | | | | | |
|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Kamala D. Harris | | | | | | | |
| 2 | Attorney General of California LINDA K. SCHNEIDER | | | | | | | |
| 3 | Senior Assistant Attorney General LINDA L. SUN | | | | | | | |
| 4 | Supervising Deputy Attorney General State Bar No. 207108 | | | | | | | |
| 5 | 300 So. Spring Street, Suite 1702 Los Angeles, CA 90013 | | | | | | | |
| 6 | Telephone: (213) 897-6375 Facsimile: (213) 897-2804 | | | | | | | |
| 7 | Attorneys for Complainant | | | | | | | |
| 8 | BEFORE THE | | | | | | | |
| 9 | BOARD OF PHARMACY DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS | | | | | | | |
| 10 | STATE OF CALIFORNIA | | | | | | | |
| 11 | In the Matter of the Accusation Against: Case No. 5382 | | | | | | | |
| 12 | THUY NGOC NGUYEN TRAN A C C U S A T I O N | | | | | | | |
| 13 | 511 S. Park View St., #308 Los Angeles, CA 90057 | | | | | | | |
| 14 | Pharmacist License No. RPH 68523 | | | | | | | |
| 15 | Respondent. | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | |
| 17 | Complainant alleges: | | | | | | | |
| 18 | <u>PARTIES</u> | | | | | | | |
| 19 | Virginia Herold (Complainant) brings this Accusation solely in her official capacity as | | | | | | | |
| 20 | the Executive Officer of the Board of Pharmacy, Department of Consumer Affairs. | | | | | | | |
| 21 | 2. On or about December 20, 2012, the Board of Pharmacy (Board) issued Pharmacist | | | | | | | |
| 22 | License No. RPH 68523 to Thuy Ngoc Nguyen Tran (Respondent). The Pharmacist License was | | | | | | | |
| 23 | in full force and effect at all times relevant to the charges brought herein and will expire on | | | | | | | |
| 24 | November 30, 2016, unless renewed. | | | | | | | |
| 25 | <u>JURISDICTION</u> | | | | | | | |
| 26 | 3. This Accusation is brought before the Board under the authority of the following | | | | | | | |
| 27 | laws. All section references are to the Business and Professions Code unless otherwise indicated. | | | | | | | |
| 28 | <i>///</i> | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

STATUTORY PROVISIONS

- 4. Section 4300 provides, in pertinent part, that every license issued by the Board is subject to discipline, including suspension or revocation.
 - 5. Section 4300.1 states:

"The expiration, cancellation, forfeiture, or suspension of a board-issued license by operation of law or by order or decision of the board or a court of law, the placement of a license on a retired status, or the voluntary surrender of a license by a licensee shall not deprive the board of jurisdiction to commence or proceed with any investigation of, or action or disciplinary proceeding against, the licensee or to render a decision suspending or revoking the license."

6. Section 4301 states, in pertinent part:

"The board shall take action against any holder of a license who is guilty of unprofessional conduct or whose license has been procured by fraud or misrepresentation or issued by mistake.

Unprofessional conduct shall include, but is not limited to, any of the following:

. . .

- "(n) The revocation, suspension, or other discipline by another state of a license to practice pharmacy, operate a pharmacy, or do any other act for which a license is required by this chapter.
- "(o) Violating or attempting to violate, directly or indirectly, or assisting in or abetting the violation of or conspiring to violate any provision or term of this chapter or of the applicable federal and state laws and regulations governing pharmacy, including regulations established by the board or by any other state or federal regulatory agency."

COST RECOVERY

7. Section 125.3 states, in pertinent part, that the Board may request the administrative law judge to direct a licentiate found to have committed a violation or violations of the licensing act to pay a sum not to exceed the reasonable costs of the investigation and enforcement of the case.

///

///

FIRST CAUSE FOR DISCIPLINE

(Disciplinary Action by the Alabama State Board of Pharmacy)

- 8. Respondent is subject to disciplinary action under section 4301, subdivision (n), on the grounds of unprofessional conduct, in that Respondent was disciplined by the Alabama State Board of Pharmacy ("Alabama Board"), as follows:
- 9. On or about May 14, 2013, the Alabama Board issued a Consent Order, placing Respondent's Pharmacist License on probation for a period of five (5) years, with terms and conditions in the disciplinary matter entitled *In the Matter of: Thuy Ngoc Nguyen Tran aka Isabelle Tran*, License No. 15583. The circumstances underlying the disciplinary action by the Alabama Board are, as follows:
- a. Respondent received, and in some cases, dispensed medications to herself knowing there was not a valid patient-physician relationship justifying the dispensing of the referenced medication, in violation of the Code of Alabama (1975), section 34-23-33(6).
- b. Respondent violated Alabama State Board of Pharmacy Rule 680-X-2.13 relating to the prescriptions she filled or dispensed, in that they failed to include the prescriber's directions for use, in violation of the Code of Alabama (1975), section 34-23-33(12).
- c. Respondent dispensed controlled substances included in Schedule IV of the Alabama Uniform Controlled Substance Act, without a written or oral prescription of a practitioner, by selling, furnishing, giving away, delivering or distributing unknown amounts of Ambien to O.C., in violation of the Code of Alabama (1975), sections 34-23-33(2), 20-2-58(e), and 20-2-71(a)(1).
- d. Respondent failed to maintain inventories and records of controlled substances listed in Schedule IV of the Alabama Uniform Controlled Substance Act, in violation of the Code of Alabama (1975), sections 34-23-33(2), 20-2-58(d)(1), 20-2-58(d)(2), and 20-2-71(a)(3).
- e. Respondent unlawfully sold, furnished, gave away, delivered or distributed unknown amounts of controlled substances to O.C., which are controlled substances included in Schedule IV of the Alabama Uniform Controlled Substance Act, in violation of the Code of Alabama (1975), sections 34-23-33(2) and 13A-12-211.

///

28

8

9

10

11 12

13

14 15

16

17

18

19 20

21 22

23

24

25

26

27

28

SECOND CAUSE FOR DISCIPLINE

(Violating Provisions of the Pharmacy Act)

Respondent is subject to disciplinary action under section 4301, subdivision (o), in that Respondent violated provisions of the Pharmacy Practice Act. Complainant refers to, and by this reference incorporates, the allegations set forth above in paragraphs 8 and 9, inclusive, as though set forth fully.

DISCIPLINARY CONSIDERATIONS

In order to determine the degree of discipline, if any to be imposed on Respondent, Complainant alleges that on or about December 3, 2009, Respondent was charged with one misdemeanor count of violating Alabama Code section 32-5A-191, subdivision (a)(2) [driving under the influence of alcohol] in the criminal proceeding entitled *The State of Alabama v. Thuy* Ngoc Nguyen Tran (Muni. Ct. Mobile County, 2009, No. TR200930591). The Court ordered Respondent to complete a 12 month driving under the influence program and ordered her to pay fines and restitution. The circumstances surrounding the charges are that on or about July 8, 2009, Respondent drove a vehicle while having a blood-alcohol content level of 0.13%.

PRAYER

WHEREFORE, Complainant requests that a hearing be held on the matters herein alleged, and that following the hearing, the Board of Pharmacy issue a decision:

- 1. Revoking or suspending Pharmacist License No. RPH 68523, issued to Thuy Ngoc Nguyen Tran;
- 2. Ordering Thuy Ngoc Nguyen Tran to pay the Board of Pharmacy the reasonable costs of the investigation and enforcement of this case, pursuant to Business and Professions Code section 125.3; and

///

///

/// ///

///

| 1 | Taking such other and further action as deemed necessary and proper. | | | | | | | |
|---------|--|---------|---|--|---------------------|-------|---|--|
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | | 1 1 | | ,). | | · | | |
| 4 | DATED: | 8/17/15 | | Jugin | ia He | old _ | | |
| 5 | , | | | VIRGINIA HERO Executive Officer | LD | | | |
| 6 | | | | Board of Pharmac Department of Con State of California | y nsumer Affairs | | | |
| 7 | | | | State of California Complainant | | | | |
| 8 | | | | | | | ! | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | |
| 14 | | • • | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | |
| 20 | | · | | | | | | |
| 21 | | | | | • | | | |
| 22 | · | | | | | | | |
| 23 | LA2015500422 | | | | | | | |
| 24 | 51830298.doc Jz(7/20/15) | | | | | | ĺ | |
| 25 | | | | | | | · | |
| 26 | | | | | | | | |
| 27 28 | | | • | | | | | |
| 20 | | | | 6 | | | | |

In the Matter of the Accusation Against Thuy Ngoc Nguyen Tran